

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1963-1964.

12 DECEMBRE 1963.

Projet de loi organisant un Pool des marins de la marine marchande.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

Il est institué auprès du Ministère de l'Emploi et du Travail, un Pool des marins de la marine marchande.

Ce Pool, dont le siège est à Anvers, est un établissement public, doté de la personnalité civile.

Il a pour mission :

1° d'établir la liste des personnes susceptibles d'être engagées dans la marine marchande belge en qualité de membre du personnel navigant ou en vue d'effectuer du travail à bord pendant la durée de la présence des navires de cette marine dans un port belge (shoreangers);

2° de liquider aux personnes visées au 1° des indemnités d'attente pour la période pendant laquelle elles sont dépourvues d'engagement ou suivent des cours de formation, de perfectionnement, de rééducation ou de réadaptation professionnelle;

3° de contrôler le fonctionnement des bureaux de placement de marins qui sont ou seraient organisés en application de l'article 11 de la loi du 5 juin 1928 portant réglementation du contrat d'engagement maritime.

R. A 6603.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

468 (Session de 1962-1963) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

10 et 12 décembre 1963.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1963-1964.

12 DECEMBER 1963.

Ontwerp van wet houdende inrichting van een Pool van de zeelieden ter koopvaardij.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Er wordt bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, een Pool van de zeelieden ter koopvaardij opgericht.

Deze Pool, waarvan de zetel te Antwerpen is gevestigd, is een openbare instelling met rechtspersoonlijkheid.

Hij heeft tot opdracht :

1° de lijst op te maken van hen die kunnen worden aangeworven als lid van het varende personeel op Belgische koopvaardij schepen of om werk aan boord van die schepen te verrichten gedurende de aanwezigheid in een Belgische haven (shoreangers);

2° aan de personen bedoeld in 1° wachtgelden uit te betalen gedurende de tijd waarin zij niet in dienst zijn genomen of cursussen voor beroepsopleiding, beroepsvervolmaking, omscholing of herscholing volgen;

3° toezicht uit te oefenen op de werking van de bureaus voor arbeidsbemiddeling voor zeelieden die bij toepassing van artikel 11 van de wet van 5 juni 1928 houdende regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst ingericht zijn of mochten worden.

R. A 6603.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

468 (Zitting 1962-1963) :

- 1 : Wetsontwerp;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

10 en 12 december 1963.

Les ressources du Pool sont constituées par des subventions de l'Etat et par une partie des cotisations imposées par l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, ainsi qu'il est prévu à l'article 4 de cet arrêté-loi.

ART. 2.

Le Pool des marins de la marine marchande est administré, sous la garantie de l'Etat, par un comité de gestion qui est composé :

1° d'un président;

2° de représentants en nombre égal des organisations représentatives des armateurs et des organisations représentatives des marins, choisis sur des listes présentées par ces organisations.

Le Roi nomme le président et les membres du comité de gestion.

Il fixe les règles d'organisation et de fonctionnement du Pool.

ART. 3.

Sauf en cas de force majeure, le recrutement du personnel naviguant sur les navires de la marine marchande belge et du personnel destiné à effectuer du travail à bord pendant la durée de la présence de ces navires dans les ports belges, ne peut avoir lieu que parmi les personnes inscrites au Pool.

Peuvent être admises à l'inscription au Pool dans les conditions fixées par le Roi :

1° les personnes qui, au titre de marins, sont assujetties à l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande;

2° les personnes désireuses de s'engager dans la marine marchande belge.

Le Roi fixe les conditions dans lesquelles cette inscription est admise. Il détermine également les cas dans lesquels elle est suspendue ou retirée.

Sous réserve des dispositions de conventions internationales, seules les personnes résidant en Belgique peuvent être admises à l'inscription.

ART. 4.

Dans les limites et de la manière déterminées par le Roi, le comité de gestion du Pool décide l'inscription des candidats au Pool, la suspension ou le retrait de cette inscription.

ART. 5.

Les personnes inscrites au Pool, sont tenues d'accepter sans délai tout emploi de la marine marchande belge conforme à leurs aptitudes professionnelles et

De inkomsten van de Pool bestaan uit Rijkstoelagen alsook uit een gedeelte van de bijdragen opgelegd krachtens de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid voor de zeelieden ter koopvaardij, zoals bepaald in artikel 4 van deze besluitwet.

ART. 2.

De Pool van de zeelieden ter koopvaardij wordt beheerd, onder de waarborg van de Staat, door een beheerscomité dat samengesteld is als volgt :

1° een voorzitter;

2° een gelijk aantal vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van reders en van de representatieve organisaties van zeelieden, gekozen op de door deze organisaties voorgedragen lijsten.

De Koning benoemt de voorzitter en de leden van het beheerscomité.

Hij bepaalt de regelen betreffende de inrichting en de werking van de Pool.

ART. 3.

Behoudens in geval van overmacht mag het personeel dat op Belgische koopvaardij schepen vaart of dat werk aan boord van die schepen moet verrichten gedurende de aanwezigheid van die schepen in een Belgische haven, slechts onder de bij de Pool ingeschreven personen worden aangeworven.

Voor de inschrijving bij de Pool kunnen, onder de door de Koning bepaalde voorwaarden, in aanmerking komen :

1° de personen die, in de hoedanigheid van zeelieden, onder de toepassing vallen van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij;

2° de personen die wensen dienst te nemen bij de Belgische koopvaardij.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder deze inschrijving wordt toegelaten. Hij bepaalt eveneens de gevallen waarin zij wordt geschorst of ingetrokken.

Onder voorbehoud der bepalingen van internationale verdragen, mogen alleen de in België verblijvende personen voor de inschrijving in aanmerking komen.

ART. 4.

Het beheerscomité van de Pool beslist, binnen de perken en op de wijze zoals bepaald door de Koning, over de inschrijving van de kandidaten bij de Pool, over de schorsing of de intrekking van deze inschrijving.

ART. 5.

Zij die bij de Pool zijn ingeschreven moeten onverwijld elke betrekking bij de Belgische koopvaardij aannemen, welke met hun beroepsgeschiktheid en met

physiques, à moins que le comité de gestion ne les ait temporairement dispensées de cette obligation dans les conditions déterminées par le Roi.

ART. 6.

Des indemnités d'attente peuvent être accordées aux personnes inscrites au Pool, qui, par suite de circonstances indépendantes de leur volonté, sont privées de travail.

Le Roi fixe les conditions auxquelles est subordonné l'octroi de ces indemnités.

Seules les personnes ayant préalablement navigué ou travaillé à bord d'un navire de la marine marchande belge, pendant une période déterminée par le Roi, peuvent prétendre à l'octroi de ces indemnités.

Il peut cependant être dérogé à cette règle au profit des personnes inscrites au Pool qui suivent des cours de formation, de perfectionnement, de rééducation ou de réadaptation professionnelle.

Le Roi fixe le taux des indemnités d'attente, y compris les allocations familiales, et arrête tous les règlements relatifs à l'indemnisation des personnes atteintes par le chômage involontaire, ainsi que les règles appliquées en matière de récupération d'indû.

Le Roi fixe les conditions dans lesquelles le Pool effectue le contrôle des bénéficiaires des indemnités d'attente. Il prévoit notamment l'instauration d'une carte de contrôle à estampiller. Lorsque le contrôle doit s'effectuer dans la commune où réside le bénéficiaire, l'administration communale du lieu de cette résidence prête son concours au Pool en effectuant les opérations d'estampillage de la carte de contrôle.

Le Roi peut imposer aux armateurs toutes mesures nécessaires en vue de contrôler la réalité et la permanence de l'état de chômage involontaire.

ART. 7.

Les indemnités d'attente sont payées aux bénéficiaires sous le contrôle du comité de gestion du Pool, soit par l'intermédiaire d'organismes de paiement institués par les organisations représentatives des marins, à cette fin agréés par le Roi dans les conditions qu'il détermine et dotés de ce fait de la personnification civile, soit par l'intermédiaire de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage.

Les sommes nécessaires pour effectuer le paiement de ces indemnités sont avancées par le Pool aux organisations et à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage susvisées, lesquelles justifient de l'utilisation des sommes ainsi avancées dans les conditions fixées par le Roi.

Les organisations représentatives des marins et la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage chargées du paiement des indemnités d'attente reçoivent, à charge du Pool, une allocation pour couvrir les dépenses inhérentes à leur mission.

hun lichamelijke geschiktheid overeenstemt, tenzij het beheerscomité hen onder de door de Koning bepaalde voorwaarden daarvan tijdelijk heeft vrijgesteld.

ART. 6.

Wachtgelden kunnen toegekend worden aan de bij de Pool ingeschreven personen die, ingevolge omstandigheden onafhankelijk van hun wil, van werk verstoken zijn.

De Koning bepaalt de voorwaarden waarvan de toekenning van die wachtgelden afhankelijk is.

Alleen de personen die voorheen, gedurende een door de Koning bepaalde periode, aan boord van een schip der Belgische koopvaardij gevaren of gewerkt hebben, kunnen op de toekenning van die wachtgelden aanspraak maken.

Nochtans kan van deze regel afgeweken worden ten gunste van de bij de Pool ingeschreven personen die cursussen volgen voor beroepsopleiding, beroepsvervolmaking, omscholing of herscholing.

De Koning stelt het bedrag vast van de wachtgelden, met inbegrip van de kinderbijslagen, en vaardigt alle reglementen uit betreffende de uitkeringen aan door onvrijwillige werkloosheid getroffen personen, evenals de regelen toepasselijk inzake de terugvordering van onverschuldigde bedragen.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder de Pool toezicht uitoefent op de gerechtigden op wachtgelden. Hij voorziet onder meer in de invoering van een controlekaart die moet afgestempeld worden. Wanneer het toezicht moet uitgeoefend worden in de gemeente waar de gerechtigde verblijft, verleent het gemeentebestuur van deze verblijfplaats zijn medewerking aan de Pool, door de afstempeling van deze controlekaart te verrichten.

De Koning kan aan de reders alle maatregelen opleggen die nodig zijn om de werkelijkheid en de bestendigheid van de toestand van onvrijwillige werkloosheid na te gaan.

ART. 7.

De wachtgelden worden onder het toezicht van het beheerscomité van de Pool aan de gerechtigden uitbetaald, hetzij door bemiddeling van uitbetalingsinstellingen welke opgericht werden door de representatieve organisaties van de zeelieden en die daartoe door de Koning onder de voorwaarden die Hij bepaalt erkend zijn en wegens dit feit rechtspersoonlijkheid verkregen hebben, hetzij door bemiddeling van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen.

De sommen die voor de uitbetaling van de wachtgelden nodig zijn, worden door de Pool voorgeschooten aan de voormelde organisaties en de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen, welke de aanwending van de aldus voorgeschooten sommen verantwoorden onder de door de Koning bepaalde voorwaarden.

De representatieve organisaties van de zeelieden en de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen belast met de uitbetaling van de wachtgelden ontvangen, ten laste van de Pool, een toelage tot dekking van de uitgaven, welke inherent zijn aan hun opdracht.

Le Roi fixe les cas dans lesquels les organismes payeurs supportent la charge des paiements qu'ils auront effectués indûment.

ART. 8.

Le Roi fixe les cas et conditions dans lesquels les personnes, dont l'inscription au Pool est retirée, peuvent être admises au bénéfice des allocations de chômage attribuées par l'Office national de l'emploi, sans avoir à justifier du stage requis préalablement à l'ouverture du droit auxdites allocations.

ART. 9.

Le Roi institue une Commission d'appel, chargée de trancher les contestations naissant des décisions prises par le Pool, tant en matière d'inscription qu'en ce qui concerne le droit aux indemnités d'attente.

Le Roi règle l'organisation et le fonctionnement de cette juridiction. Il détermine la procédure à suivre devant elle et la formule exécutoire de ses décisions qui ont l'autorité de la chose jugée.

La procédure à suivre devant cette juridiction est contradictoire et les audiences sont publiques.

Ces décisions peuvent faire l'objet d'un recours en annulation devant le Conseil d'Etat. En cas d'annulation, la cause est renvoyée devant la Commission autrement composée. La Commission se conforme à la décision du Conseil d'Etat sur les points de droit au sujet desquels l'arrêt s'est prononcé.

ART. 10.

Le Pool des marins de la marine marchande est assimilé à l'Etat pour l'application des lois et règlements relatifs aux impôts directs perçus au profit de l'Etat ainsi qu'aux impôts perçus au profit des provinces et des communes.

ART. 11.

Sera puni d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 26 à 500 francs ou d'une de ces peines seulement :

1° l'armateur, son représentant ou son préposé qui fait sciemment une déclaration inexacte ou incomplète dans le but de faire attribuer abusivement des indemnités d'attente à une personne visée à l'article premier, 1°;

2° la personne qui obtient frauduleusement l'estampillage indû de sa carte de contrôle ou fait sciemment usage de documents inexacts ou falsifiés dans le but de se faire accorder des indemnités d'attente;

De Koning bepaalt de gevallen waarin de uitbetalingsinstellingen de last van de ten onrechte uitgevoerde betalingen moeten dragen.

ART. 8.

De Koning bepaalt de gevallen en de voorwaarden waarin de personen, wier inschrijving bij de Pool is ingetrokken, aanspraak kunnen maken op de werkloosheidsuitkeringen toegekend door de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, zonder dat zij moeten doen blijken van de wachttijd die vooraf vereist wordt voor de opening van het recht op de genoemde uitkeringen.

ART. 9.

De Koning stelt een Commissie van beroep in, die gelast wordt uitspraak te doen in geschillen naar aanleiding van door de Pool genomen beslissingen, zowel wat betreft de inschrijving als wat betreft het recht op de wachtgelden.

De Koning regelt de inrichting en de werking van dit rechtscollege. Hij bepaalt de rechtspleging die bij dit college moet gevolgd worden en de formule van tenuitvoerlegging van zijn beslissingen, waaraan het gezag van gewijsde is verbonden.

De rechtspleging bij dit rechtscollege geschiedt op tegenspraak en de zittingen zijn openbaar.

De door dit rechtscollege genomen beslissingen zijn vatbaar voor beroep tot nietigverklaring bij de Raad van State. Ingeval van vernietiging wordt de zaak naar de op een andere wijze samengestelde Commissie verwezen. De Commissie voegt zich naar de beslissing van de Raad van State wat de rechtsvragen betreft waarover in het arrest uitspraak werd gedaan.

ART. 10.

De Pool van de zeelieden ter koopvaardij wordt met het Rijk gelijkgesteld voor de toepassing van de wetten en reglementen betreffende de directe belastingen geheven ten bate van het Rijk, evenals de belastingen geheven ten behoeve van de provinciën en de gemeenten.

ART. 11.

Met gevangenisstraf van acht dagen tot één jaar en met geldboete van 26 tot 500 frank of met één van deze straffen alleen, wordt gestraft :

1° de reder, zijn vertegenwoordiger of zijn aangestelde die wetens en willens een onjuiste of onvolledige verklaring aflegt, ten einde wederrechtelijk wachtgelden aan een in het eerste artikel, 1°, bedoeld persoon te doen toekennen;

2° hij die op bedrieglijke wijze zijn controlekaart ten onrechte laat afstempelen of wetens en willens onjuiste of vervalste documenten voorlegt om zich wachtgelden te laten toekennen;

3° l'armateur, son représentant ou son préposé qui tolère qu'une personne visée à l'article premier, 1°, quitte son travail pour se présenter abusivement au contrôle des chômeurs;

4° l'armateur, son représentant ou son préposé qui recrute du personnel en dehors des personnes inscrites au Pool, alors qu'il ne s'agit pas d'un cas de force majeure;

5° la personne qui a fait sciemment une déclaration fausse ou incomplète dans le but d'obtenir des indemnités d'attente auxquelles elle n'a pas droit, ou qui accepte des indemnités d'attente, sachant n'y avoir pas droit;

6° les armateurs ainsi que leurs représentants et leurs préposés qui auront refusé d'appliquer les mesures de contrôle prises en exécution de l'article 6, septième alinéa, ou qui auront refusé de fournir les renseignements nécessaires à l'exécution de ce contrôle.

ART. 12.

Toutes les dispositions du Livre I^{er} du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions prévues à l'article 11. Toutefois, l'article 85 du Code pénal n'est pas applicable si l'auteur de l'infraction est un armateur, le représentant ou le préposé de celui-ci, qui a cherché à réaliser un profit personnel en ne payant au marin qu'une rémunération réduite.

ART. 13.

Les armateurs sont civilement responsables du paiement des amendes infligées à leurs représentants ou préposés, du chef d'une infraction prévue à l'article 11.

ART. 14.

L'article premier, B, de la loi du 16 mars 1951 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, modifié notamment par l'arrêté royal du 18 décembre 1957, est complété comme suit : « Pool des marins de la marine marchande ».

ART. 15.

L'article premier de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale est complété comme suit : « Le Pool des marins de la marine marchande ».

ART. 16.

Le personnel qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, est en service au Pool (réserve) des marins du commerce, institué par l'arrêté-loi du 12 mai

3° de reder, zijn vertegenwoordiger of zijn aangestelde die toelaat dat een in het eerste artikel, 1°, bedoeld persoon zijn arbeid verlaat om zich wederrechtelijk op de werkloosheidscontrole aan te melden;

4° de reder, zijn vertegenwoordiger of zijn aangestelde die personeel aanwerft buiten de bij de Pool ingeschreven personen, terwijl het niet gaat om een geval van overmacht;

5° hij die wetens en willens een valse of onvolledige verklaring heeft afgelegd met het oog op het bekomen van wachtgelden waarop hij geen recht heeft, of die wachtgelden aanneemt terwijl hij weet dat hij er geen recht op heeft;

6° de reders evenals hun vertegenwoordigers en hun aangestelden zo zij geweigerd hebben de in uitvoering van artikel 6, zevende lid, getroffen toezichtsmaatregelen toe te passen of de voor de uitvoering van dit toezicht gevraagde inlichtingen te verstrekken.

ART. 12.

Al de bepalingen van Boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85, zijn toepasselijk op de in het artikel 11 omschreven misdrijven. Artikel 85 van het Strafwetboek is evenwel niet toepasselijk, zo degene die de inbreuk heeft gepleegd een reder is, diens vertegenwoordiger of aangestelde, die persoonlijk winstbejag heeft nagestreefd door aan de zeeman slechts een verminderd loon te betalen.

ART. 13.

De reders zijn burgerlijk aansprakelijk voor het betalen van de geldboeten welke tegen hun vertegenwoordigers of aangestelden zijn uitgesproken wegens een misdrijf als omschreven in artikel 11.

ART. 14.

Het eerste artikel, B, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd inzonderheid bij het koninklijk besluit van 18 december 1957, wordt aangevuld als volgt : « Pool van de zeelieden ter koopvaardij ».

ART. 15.

Het eerste artikel van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, wordt aangevuld als volgt : « De Pool van de zeelieden ter koopvaardij ».

ART. 16.

Het personeel dat op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet in dienst is bij de Pool (reserve) der zeelieden ter koopvaardij, opgericht bij de besluit-

1945 est transféré à l'établissement public, institué par la présente loi sous la dénomination « Pool des marins de la marine marchande », avec maintien de son grade, de son ancienneté et de son traitement.

ART. 17.

L'article premier, alinéa premier, 3°, de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, modifié par la loi du 14 juillet 1951, est remplacé par la disposition suivante :

« 3° Contribuer au fonctionnement d'un régime ayant pour objet d'organiser le placement des marins de la marine marchande belge, de promouvoir leur formation professionnelle et de leur assurer le paiement d'indemnités d'attente en cas de privation de travail ».

ART. 18.

L'article 10, dernier alinéa, de la loi du 5 juin 1928 portant réglementation du contrat d'engagement maritime est remplacé par le texte suivant :

« Il a lieu, soit par engagement direct, soit à l'inter-
vention d'un bureau de placement maritime, sauf en cas de force majeure, parmi les personnes inscrites au Pool des marins de la marine marchande conformément aux dispositions de la loi du ... organisant un Pool des marins de la marine marchande.

ART. 19 .

Sont abrogés :

1° à l'article 11, 1°, de la loi du 5 juin 1928 portant réglementation du contrat d'engagement maritime, les mots : « une commission composée d'un nombre égal de représentants des armateurs et des marins exercera un contrôle sur le fonctionnement de ces bureaux. Un arrêté royal organisera ce contrôle »;

2° l'article 7 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, modifié par la loi du 27 mars 1951;

3° l'arrêté-loi du 12 mai 1945 organisant à Anvers un Pool (réserve) de marins du commerce.

ART. 20.

Le présente loi entrera en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 décembre 1963.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

wet van 12 mei 1945, wordt overgeplaatst naar de bij deze wet onder de benaming « Pool van de zeelieden ter koopvaardij » opgerichte openbare instelling, met behoud van zijn graad, anciënniteit en wedde.

ART. 17.

Het eerste artikel, eerste lid, 3°, van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid der zeelieden ter koopvaardij, gewijzigd bij de wet van 14 juli 1951, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 3° Bij te dragen tot de werking van een stelsel dat tot doel heeft de arbeidsbemiddeling van de zeelieden der Belgische koopvaardij in te richten, hun beroepsopleiding te bevorderen en hun de uitkering te verzekeren van wachtgelden als ze van werk verstoken zijn. »

ART. 18.

Artikel 10, laatste lid, van de wet van 5 juni 1928 houdende regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst wordt door de volgende tekst vervangen :

« De aanwerving geschiedt, hetzij door rechtstreekse arbeidsovereenkomst, hetzij door tussenkomst van een plaatsingskantoor voor zeelieden, behoudens het geval van overmacht, onder de personen ingeschreven bij de Pool van de zeelieden ter koopvaardij overeenkomstig de bepalingen van de wet van ... houdende inrichting van een Pool van de zeelieden ter koopvaardij. »

ART. 19 .

Worden opgeheven :

1° in artikel 11, 1°, van de wet van 5 juni 1928 houdende regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst, de woorden : « Een commissie, samengesteld uit een gelijk getal vertegenwoordigers van de reders en van de zeelieden, houdt toezicht op de werking van die kantoren. Dit toezicht wordt ingericht bij koninklijk besluit »;

2° artikel 7 van de besluitwet van 7 februari 1945, betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij, gewijzigd bij de wet van 27 maart 1951;

3° de besluitwet van 12 mei 1945 houdende inrichting te Antwerpen van een Pool (reserve) der zeelieden ter koopvaardij.

ART. 20.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 12 december 1963.

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.
M. DE RIEMAECKER-LEGOT.